

1937 ар
15 октябрь
№ 57
НЬЫЛЕТЯ
АРЗЭ ПОТЭ

СТАЛИН'Я

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь
Ян-Бодья но Ибра рай-
ном'ёслэн но райиспол-
ном'ёслэн органзы.



СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ёс'я Центральной Избирательной комиссильсэ составзэ юнматон сярысь

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн
пуктэмез

„СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён сярысь Положенылэн“ 34 но 35-ти статьяосыз'я СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитет СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ёс'я Центральной избирательной комиссильсэ составзэ общественной организациислэн но ужаса ульсьёзлэн обществооссылэн таңе представительёсынызы юнматыны пуктэ:

Центральной избирательной комиссильсэ председателэс Мэснатов Петр Георгиевич— профессиональной союз'ёслэн Всесоюзной Центральной Советсылэс.

Центральной избирательной комиссильсэ председателзэ вошт'я Шмидт Отто Юльевич— Высшой школаосын но научной учреждениосын ужасьёслэн профессиональной союзсылэс.

Центральной избирательной комиссильсэ секретарез Маленков Георгий Максимилианович— политико-просветительной учреждениосын ужасьёслэн профессиональной союзсылэс.

Центральной избирательной комиссильсэ член'ёсыз:

Хрущев Никита Сергеевич—Московской коммунистической организацильсэ,

Угаров Александр Иванович—Ленинградской коммунистической организацильсэ,

Мехлис Лев Захарович— „Правда“ газетын ужасьёслэн коллективизильсэ,

Шолохов Михаил Александрович—советской писательёслэн союзсылэс,

Носарев Александр Василь-

евич—егит'ёслэн Всесоюзной Ленинской коммунистической союзсылэс,

Горшенин Павел Сидорович—СССР-ысь обороналы но авиационно-химической строительстволы юртт'я обществозлэн Центральной Советэзлэс (Осоавиахим),

Шаповалова Татьяна Петровна—Врочаежской областысь „Большевик“ колхозысь колхозник'ёслэс,

Колесник Николай Филиппович—Харьковской тракторной заводсылэс ужасьёслэс, служащойёслэс но инженер'ёслэс,

Симонженнова Матрена Кузьминична—Октябрьской революцилэн нимыныз нимам фабрикасылэс ужасьёслэс, служащойёслэс но инженер'ёслэс,

Шаповалов Евдоким Илларионович—Краснодарской крайсылэс „Новый мир“ колхозысь колхозник'ёслэс,

Евтушенко Дмитрий Матвеевич—Киевской коммунистической организацильсэ,

Юсупов Усман—Узбекской коммунистической организацильсэ.

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн председателэс—**М. КАЛИНИН**. СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые—СССР-ысь ЦИК-лэн президиумезлэн членез—**А. АНДРЕЕВ**. Москва, Кремль.

1937 арын 11 октябре.

Советлэн Союзан но Националь- ностьёслэн Советазы быр'ён'ёс'я избирательной округ'ес сярысь СССР-ысь ЦИК-лэн пуктэмез

СССР-лэн Конституциезлэн 34-ти но 35-ти статьяосыз'я но „СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён сярысь Положенылэн“ 21, 22, 23 но 24-ти статьяосыз'я СССР-ысь ЦИК-уэ арын 11 октябре Союзлэн Советаз быр'ён'ёс'я 569 избирательной округ кылдытыны пукт'яз но Национальностьёслэн Советазы быр'ён'ёс'я 574 и бирательной округ.

Удмуртской АССР-е таңе избирательной округ'ес кылдытэмын:

А) СОЮЗЛЭН СОВЕТАЗ БЫР'ЁН'ЁС'Я.

Ижевской избирательной округ № 359 (центрез—Ижевск город).

Ижевск город но район'ёс: Ижевской, Завьяловской, Якшур-Бодьинской, Тыловаской, Старо-Зятцинской но Селтинской.

Глазовской избирательной округ № 360 (центрез—Глазов город).

Район'ёс: Глазовской, Пудемской, Ярской, Понинской, Карсоваской, Балезинской, Юкаменской, Барышниковской, Кулигинской, Кезской, Зуринской, Игринской но Дебесской.

Можгинской избирательной округ № 361 (центрез—Можга город).

Район'ёс: Можгинской, Бемьжской, Граховской, Алнашской, Нылгинской, Вавожской, Увинской, Сямсинской, Больше-Учинской, Пычасской но Мало-Пургинской.

Б) РСФСР-ЛЭСЬ НАЦИОНАЛЬНОСТЬЁСЛЭН СОВЕТАЗЫ БЫР'ЁН'ЁС'Я.

Уфимской избирательной округ № 19 (центрез—Уфа город),

Башкирской АССР но Удмуртской АССР.

В) Удмуртской АССР-лэс Национальностьёслэн Советазы быр'ён'ёс'я.

Ижевской—Пастуховской избирательной округ № 474 (центрез—Ижевск город).

Ижевск городлэн район'ёсыз: Пастуховской но Азинской.

Ижевской—Ждановской избирательной округ № 475 (центрез Ижевск город):

Ижевск городлэн Ждановской районез но Ижевской (сельскоез).

Ижевской сельской избирательной округ № 476 (центрез—Ижевск город).

Район'ёс: Завьяловской Мало-Пургинской но Пычас-

ской.

Граховской избирательной округ № 477 (центрез—Грахово село).

Район'ёс: Граховской, Бемьжской но Алнашской.

Можгинской избирательной округ № 478 (центрез—Можга город).

Район'ёс: Можгинской, Б-Учинской но Вавожской.

Увинской избирательной округ № 479 (центрез—Ува станция).

Район'ёс: Увинской, Сямсинской, Селтинской но Нылгинской.

Як-Бодьинской избирательной округ № 480 (центрез—Як-Бодья село).

Район'ёс: Якшур-Бодьинской, Старо-Зятцинской но Шарканской.

Кезской избирательной округ № 481 (центрез—Кез станция).

Район'ёс: Тыловаской, Дебесской, Кезской но Кулигинской.

Глазовской избирательной округ № 482 (центрез—Глазов город).

Район'ёс: Карсоваской, Глазовской но Понинской.

Ярской избирательной округ № 483 (центрез—Яр станция).

Район'ёс: Юкаменской, Барышниковской, Ярской но Пудемской.

Балезинской избирательной округ № 484 (центрез—Балезино станция).

Район'ёс: Балезинской, Зуринской но Игринской. (ТАСС).

ВАЛЭКТОН: Советлэн Союзан быр'ён'ёс'я, Шарканской район пьртэмын Кировской областысь Сарапульской избирательной округе № 161 (центрез—Сарапул город). (ТАСС)

Торговой договор подписать каремын

СССР но Турция куспын азьло существовать карьсь торговый договорез, вузкаронез паскытатон целен изменить карон пумысь вераськон'ёс азиндыко йылпумьяскизы. Вузкарон но мореплавание сярысь выль договор, коммерческой обмен но платеж'ёс сярысь соглашение 8 октябре подписать каремын.

Партийной собраниян решениыстыз

Як-Бодьяысь районной партийной собрание Удмуртской Обкомлэн пленумезлэсь решениз эскерыса, сое одобрать каре. 30 сентябре Райкомлэн пленумезлэсь решениз утвердить каре. Районамы трос вредительёс, соослэсь политической ымнырзэс шараянын ляб ужаськомы на шуыса собрание пусыз.

Райкомлэн азьло секретарез Волков (али Вавож райисполкомлэн председателез) Авцин троцкист-вредителен кусып возиз. Молотовлэн но Крупскаялэн нимыныз нима колхозлэсь куашкатон вылысь сьёд ужёс нуиз. Вань со материалёсыз Вавож ВКП(б)-лэн райкомаз лэзёно.

Озы ик троцкист Копытов райкомын ужаку внутрипартийной уж лябомиз. Райкомысь инструкторёсын кивалтон уж куашказ шуыса собрание пусыз. Инструкторской составез укомплектовать карсно но внутрипартийной уез али ик золымытон борды Райкомлэн бюроезлы кутсконо.

Королевлэн Копытовен кусыпсы сярсы РИК-ысь первичной парторганизацилы но Райкомлэн бюроезлы эскерны предложить карсно.

Кизён интыосыз но МТС-лэсь ужзэ планировать каронез золымытон сярсы Обкомлэн сельскохозяйственной отделеэлы тодаз уськытоно.

180 № заводлэн лесной управлениыстыз вредительёс шараямтэ на. Пу коранысь ужасёслэн бытовой условиосы туж урод. Пастухово чугун сюрслэн веткаез, трос коньдон быдтыса но, уже кутымтэ на. Та сярсы ВКП(б) Обкоме ивортоно.

Удмурт Обкомлэн пленумезлэсь решениз комсомолецёслы, профсоюзникёслы, колхозникёслы, ужасёслы валэктны Райкомез но первичной парторганизациосыз косоно.

ЮАНЫ ОТВЕТ

Юан. СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён дыр'я автономной областёсын но национальной округёсын ульсь избирательёс коня бюллетень сётэзы?

Ответ. СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён дыр'я автономной республикаосын, автономной областёсын но национальной округын ульсь котькуд избиратель куинь бюллетень сётэ: одйг—Союзлэн Советаз депутат быр'ён'я, кыктэтйз—Союзной республикаысь национальностёслэн Советазы депутат быр'ён'я но куиньметйз—автономной республикаысь, автономной областёсы яке национальной округысь национальностёслэн

„Социализме“ колхозысь (Турименской ССР) виноградник'ёс туэ аре прекрасной урожай сётйзы.



Колхозной пинал'ёс клязы выль вуэм урожайлэн виноградэныз.

Ярмарка урод ортчиз

Як-Бодьялан 4 нунал'ем межрайонной ярмарка вал. Нош ярмарканеномырлы ярантэм урод орчиз. Нырысь нунал колхозёсысь 15 но кыктэтйз 10 повздэн сяна колхозник'ёс оз лыктэ. Ярмаркае Шаркан, Игра, Ст-Зятцы но Ува районёсысь колхозник'ёс но вузкарысь организациос оз ветлэ.

Соослэн дыктымтэзы тодмо. Ярмаркалы урда дасяськемын вал. Раймаг но сельпоос вуз ваён понна оз сьолмаське. Ярмаркалэн кыкетй нуналаз раймаг басма ви. Сое вузанын уж организова карымтэен очередь бад'ям люкаськиз. Озы луэ мен отын трос колхозник'ёс пöлын недовольствэ кылдйз. „Марлы одйг интыын вузкарыськыды“ шуэмысь райвуторг Владимирова „продавец овёл“—шуса спокойно вера Сельпо уката но „умой“ кариз, ярмаркалэн кыкетй нуналаз магазинёсын нянь нокыче но ой вал. Дрожжи пе овёл, соин нянь бм пыже. Раймаглэн директорез Ширококов уез умояэм но вузэн обеспечить карем интые юэм. Ширококов продавец но солэсь оз кылы. Юыса вуз каронназ покупательёсыз обсчитывать карылйз.

О. Ившина.

Урод кивалтэмлэн бервылыз

Як-Бодья районьы „Вперед“ колхозын етйны саклы вис'ямтэ. 10 октябрьозь етйнээ переработать карон борды кутскылымтэ на. Солы колхоз дась овёл. Колхозлэн председателез Ширококова етйн уженичи интересовать кариське. Со етйнээ щелевой мяцаен сэтсыны од'я.

Тагын етйн уж гинэ овёл, мызон уж'ёс но асэрказ лэземын. Пудоез толытонлы дасяськон борды кутскылымтэ на. Конной дворын вис'ет'ёсыз куашкатэмын. МТФ-ын но уж сьиче ик. Пудо сион тустас луэ. Вань та уж'ёс Ширококовалэн син аяз орчто.

Шубин.

Икшур-Бодья районьы „Выжил“ колхозысь колхозник Пасынков П. Ф. кышноеныз котькызы издеваться кариське. Солэн кышноез дыкпунктэ дышетскыны ветлэ. Пасынков солы дышетскыны люкетэ. Дышетскыны ветлэм понназ сое жуге, книгаосса, тетрадьёсса кеса.

Колхозник.



Пасынков: Возьматэ мон тындыд кызы дышетсконез.

Селькор'ёслэн сигнал'ёссыя

Як-Бодья молокозаводлэн уполномоченоезлэн Батуевлэн урод кивалтэмэ но ялан юыса улэмез сярсы редакция селькор гожтйз.

Фактёсыз эскерон понна Райисполкомлэн президиумаз ысьямын. Проверка дыр'я факт'ёс змазы Батуевез суда сётса ужысь куштэмн Райисполком КУЗНЕЦОВ.

„Сурово наказать“

Таچه нимо статья „Сталин'я“ газетлэн редакцияз басгыз. Отын „Альман“ колхозысь дышетйсьлэн Ширококовлэн лап юыса улэмез но ныл'ёсын издеваться кариськемез сярсы гожтэмн вал. Та заметкаез газетэ поттытэк райпрокурорлы жо-ген мераос кутыны ыстэмн вал.

Прокуратуралэн ивортэмез'я факт'ёс змазы. Ширококов суда сётэмн.

Классовой тушмон'ёсыз пумозяз шараяно

Классовой тушмон аслэстыз быронэ шбдыса, уж'ёслэн котькыче участок'ёсаз пыре но лухкемен аслэстыз гнусной, вредительской, куашеатон уж'ёсса нуэ.

Як-Бодья районьы „Кужым“ колхозысь колхозник'ёс пöлын Сталинской Конституцияе но выль избирательной законэз изучать карон татчыозь бз мынылы. Нош Ширококов Александр Лукьянович (сельсов лэн член э) но Ширококов Николай Константинович тушмон'ёс вань колхозник'ёс выль избирательной законэз но Сталинской Конституцияе тодо ини шуыса брекчася сведение сёт'язы Сталинской Конституцияе но быр'ясыкон законэз изучать каронлы чутрак пумит султйзы. Выль законлы пумит колхозник'ёс пöлын клеветать карызы.

Та факт'ёсыз тодыса депутатской группа но президиумлэн член'ёсыз зол—зол эскерон борды кутскизы.

Кыче мурт'ёс бен соос выдйллям? Ширококов А. Л. сельсоветлэн членез случайно шедем мурт, классовой тушмон дуэ. Колхозын со лодыр. Вань уж'ёсыз солэн колхозэз куашкатон, колхозник'ёс пöлын недовольство кылдытон борды направить каремын. Колхозысь лучшей стахановец'ёс, ударник'ёс вылэ угрожать карылйз. Ударник-бригадирез П. М. Ширококовез вичонэн кышкат'яз.

„Кужым“ колхозысь колхозник'ёс пöлын «СССР-лэсь Обороназэ юнматон заемлы» пумит агитировать карылйзы, кыкназы ик семьянызы одйг манетлы но заем бз басытэ. Ширококов Н. К. но Ширококов А. Л. государственной тырон'ёсыз ноку бз тырылэ.

Ширококов А. Л. пöйшуран бригадын бригадирын ужакуз, кулы басытэм зеч вузэз но коньдонэз аслыз бичаз. Кизён дыр'я нормаосыз быдэ'янлы пумит султйз, соин бригадын (кудаз со ужаз) нормаос бз быдэ'ясыке. Картовка копанын кышноез пыр разлагательской уж нуиз.

Жулик, бандит но ворен Ширококов Григорийен герзасысыса уж'ёссэс уртче нуылйзы. 1935 арын ларёкез тйяса отысь уртче туж трос вуз поттызы. Озы ик Клязев хулитанэн связь возиз.

1936 арын колхозной пудо сионэз вораса гуртазы нуллйзы, соин колхозын пудоос тросэз кулэмн.

Партиялэн но правительстволэн постановлениосылы пумит колхозник'ёс но колхозницаос пöлын вераськылйзы.

Избирательёс собраниязы Ширококов А. Л. тушмонэз сельсовет членысь уллязы. Та тушмон'ёслэсь гнусной уж'ёссэс шараяса следственной орган'ёсыз колхозник'ёс чурит мераос кутыны косо.

Классовой тушмон'ёсыз пумозяз шараяно.

Пантюхин.

Реданторез воштысь

М. К. Кузнецов

Поттысь райисполном.